



РЕСПУБЛИКА КРЫМ

# СОВЕТ МИНИСТРОВ

РАДА МІНІСТРІВ  
ВЕЗІРЛЕР ШУРАСЫ

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 07 июля 2015 г. № 382

г. Симферополь

### *Об утверждении*

*Соглашения между Советом министров Республики Крым*

*и Правительством Нижегородской области*

*о сотрудничестве в торгово-экономической, научно-технической, социальной и культурной сферах*

В соответствии со статьями 83, 84 Конституции Республики Крым, статьями 28, 41 Закона Республики Крым от 29 мая 2014 года № 5-ЗРК «О системе исполнительных органов государственной власти Республики Крым», частью шестой статьи 10 Закона Республики Крым от 15 декабря 2014 года № 31-ЗРК/2014 «О соглашениях об осуществлении межрегионального и международного сотрудничества, международных и внешнеэкономических связей»

Совет министров Республики Крым постановляет:

1. Утвердить прилагаемое Соглашение между Советом министров Республики Крым и Правительством Нижегородской области о сотрудничестве в торгово-экономической, научно-технической, социальной и культурной сферах.
2. Министерствам и государственным комитетам Республики Крым:
  - 2.1. Организовать работу по реализации соглашения, утвержденного пунктом 1 настоящего постановления.
  - 2.2. Информацию о выполнении подпункта 2.1 пункта 2 настоящего постановления представлять в управление внешних связей и протокола Аппарата Совета министров Республики Крым один раз в полугодие до 1 августа и 1 февраля года, следующего за отчетным, по направлениям, касающимся деятельности соответствующего министерства (государственного комитета) Республики Крым.

3. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на заместителя Председателя Совета министров Республики Крым – руководителя Аппарата Совета министров Республики Крым Опанасюк Л.Н.

Глава Республики Крым,  
Председатель Совета министров  
Республики Крым

С. АКСЁНОВ

Заместитель Председателя Совета  
министров Республики Крым  
руководитель Аппарата Совета  
министров Республики Крым

Л. ОПАНАСЮК



Приложение  
к постановлению  
Совета министров Республики Крым  
от «07 июня 2015 года № 382

**СОГЛАШЕНИЕ**  
**между Советом министров Республики Крым**  
**и Правительством Нижегородской области**  
**о сотрудничестве в торгово-экономической, научно-технической,**  
**социальной и культурной сферах**

Совет министров Республики Крым в лице Главы Республики Крым, Председателя Совета министров Республики Крым Сергея Валерьевича Аксёнова, действующего на основании Конституции Республики Крым, с одной стороны, и Правительство Нижегородской области в лице Губернатора Нижегородской области, Председателя Правительства Валерия Павловича Шанцева, действующего на основании Устава Нижегородской области, с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны»,

осуществляя свои права и полномочия,

руководствуясь взаимной заинтересованностью в росте благосостояния и всестороннем улучшении жизни населения Республики Крым и Нижегородской области, социально-экономическом и культурном развитии обоих субъектов Российской Федерации,

признавая, что расширение взаимовыгодного сотрудничества на долгосрочной основе отвечает интересам населения и способствует экономическому развитию субъектов Российской Федерации,

желая создать для этого соответствующие организационные, экономические, правовые и иные необходимые условия,

заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

**Статья 1**

Настоящее Соглашение направлено на установление сотрудничества между Сторонами в торгово-экономической, научно-технической, социальной и культурной сферах и определяет принципы и направления сотрудничества Сторон в указанных сферах.

**Статья 2**

Стороны осуществляют сотрудничество на принципах равноправия, взаимной выгоды, уважения и доверия в соответствии с законодательством Российской Федерации, законодательством Республики Крым и законодательством Нижегородской области.

### **Статья 3**

Стороны способствуют созданию условий для установления и расширения торгово-экономических связей между организациями Республики Крым и Нижегородской области, содействуют осуществлению взаимопоставок важнейших видов продукции производственно-технического назначения, товаров народного потребления и продовольствия.

### **Статья 4**

Стороны способствуют участию организаций на конкурентной основе в реализации федеральных и государственных (региональных) программ, осуществляемых на территориях Республики Крым и Нижегородской области.

### **Статья 5**

Стороны содействуют привлечению научно-исследовательских и других организаций к разработке проектов и программ, связанных с решением проблем развития инновационной инфраструктуры и социально-экономического развития Республики Крым и Нижегородской области.

### **Статья 6**

Стороны сотрудничают в сфере науки, образования, культуры, искусства, государственной охраны объектов культурного наследия, туризма и спорта, здравоохранения, социальной защиты и занятости населения, молодежной и семейной политики, взаимодействия органов исполнительной власти с негосударственными, некоммерческими организациями, развития институтов гражданского общества, поддержки детства и материнства, архитектуры и градостроительства, дорожно-транспортной инфраструктуры, энергетики и жилищно-коммунального хозяйства, профилактики негативных явлений в подростковой и молодежной среде, а также в сферах демографической политики, внутренней миграции, реализации мер по организации и обеспечению общественной, экономической, информационной безопасности, правопорядка, противодействия терроризму, экстремизму и коррупции, незаконному обороту наркотических средств и психотропных веществ, мобилизации и мобилизационной подготовки и улучшения условий жизни населения Республики Крым и Нижегородской области.

### **Статья 7**

Стороны развивают сотрудничество в сфере охраны и восстановления окружающей среды, решают совместными усилиями задачи, связанные с улучшением экологической обстановки на территориях Республики Крым и Нижегородской области.

### **Статья 8**

Стороны в рамках своей компетенции содействуют установлению и расширению деловых контактов между субъектами малого и среднего предпринимательства Республики Крым и Нижегородской области, проводят

совместную работу по разработке и реализации программ развития и поддержки малого и среднего предпринимательства, а также способствуют сотрудничеству, информационному обмену и обмену опытом между организациями инфраструктуры поддержки малого и среднего предпринимательства.

### **Статья 9**

В целях улучшения торгового обслуживания населения Республики Крым и Нижегородской области, стимулирования делового партнерства и продвижения товаров народного потребления местных товаропроизводителей Стороны содействуют в установленном порядке предоставлению помещений для организации ярмарочной деятельности и торговли.

### **Статья 10**

Стороны содействуют расширению деловых контактов между творческими союзами и объединениями, учреждениями культуры и спорта, деятелями литературы и искусства, а также проведению гастролей творческих коллективов, организации театральных постановок, обмену художественными выставками.

### **Статья 11**

Стороны оказывают содействие друг другу в подготовке научных кадров, а также в подготовке и повышении квалификации специалистов в сфере инновационного менеджмента.

### **Статья 12**

Стороны информируют друг друга об изменениях в законодательстве Республики Крым и законодательстве Нижегородской области, которые могут повлиять на выполнение настоящего Соглашения, о проектах федеральных законов, предлагаемых Сторонами для дальнейшего их внесения в Государственную Думу Федерального Собрания Российской Федерации субъектами законодательной инициативы и затрагивающих сферы сотрудничества по настоящему Соглашению.

### **Статья 13**

В целях реализации настоящего Соглашения Сторонами утверждаются планы мероприятий (программы). Для контроля исполнения принятых обязательств также могут быть образованы совместные рабочие группы. Кроме того, Сторонами могут проводиться двусторонние консультации или переговоры.

### **Статья 14**

Настоящее Соглашение не затрагивает обязательств Сторон по заключенным ими договоренностям с третьими сторонами, не может служить препятствием для их выполнения или быть использовано в ущерб интересам Сторон.

### **Статья 15**

В случае возникновения споров между Сторонами по вопросам реализации настоящего Соглашения Стороны разрешают их путем переговоров.

### **Статья 16**

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания Сторонами и действует в течение пяти лет.

Действие настоящего Соглашения может быть прекращено по предложению одной из Сторон, но не ранее чем через шесть месяцев после получения другой Стороной соответствующего письменного уведомления. При этом прекращение его действия не прекращает действие подписанных на его основании иных соглашений, а также реализуемых в соответствии с ним проектов.

Если ни одна из Сторон письменно не уведомит другую Сторону о прекращении действия настоящего Соглашения до истечения срока его действия, то срок действия Соглашения продлевается на последующие пять лет.

Подписано в городе Симферополе 10 июня 2015 года в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

**За Совет министров  
Республики Крым**

**За Правительство  
Нижегородской области**

**Глава  
Республики Крым,  
Председатель Совета министров  
Республики Крым**

**Губернатор  
Нижегородской области,  
Председатель Правительства**

**С.В.Аксёнов**

**В.П.Шанцев**

**Заместитель Председателя Совета  
министров Республики Крым – по  
руководитель Аппарата Совета  
министров Республики Крым**



**Л.ОПАНАСЮК**